

## Condizioni d'asta

Per l'asta SINCONA 98 vigono le seguenti condizioni di aggiudicazione che si intendono pienamente accettate con la presentazione di un'offerta scritta, elettronica, verbale o telefonica:

1. La vendita all'incanto avviene volontariamente e pubblicamente a nome della SINCONA Swiss International Coin Auction SA per conto del o dei fornitori che rimane/rimangono anonimo(i) e secondo le linee guida dell'International Association of Professional Numismatists (IAPN, [www.iapn-coins.org](http://www.iapn-coins.org)).

2. Coloro che presentano anonimamente delle offerte a SINCONA Swiss International Coin Auction SA (denominata nel prosieguo "banditore" o "SINCONA SA") sono pregati di legittimarsi prima dell'asta. Il banditore si riserva, inoltre, a propria libera discrezione e senza indicazione dei motivi, di vietare alle persone di accedere ai locali dell'asta o alle piattaforme "Live Bidding".

Con il consenso dell'autorità di vigilanza sulle aste, il banditore è autorizzato a discostarsi dalla sequenza prevista nel catalogo e di accorpare dei numeri. I lotti non vengono suddivisi. In caso di divergenze di opinioni, un lotto può essere nuovamente bandito dal banditore. L'asta viene condotta in lingua tedesca e parzialmente in lingua inglese.

3. Gli ordini scritti e telefonici vengono eseguiti scrupolosamente dal banditore che tenta di ottenere il miglior prezzo, senza tuttavia alcuna garanzia al riguardo. Le offerte scritte (e quelle inviate elettronicamente) possono essere tenute in considerazione solo se pervengono entro e non oltre 24 ore (o 1 ora in caso di offerte tramite una piattaforma Internet) prima dell'inizio dell'asta. L'offerta telefonica è generalmente disponibile per i pezzi con un prezzo di partenza a partire da CHF 500 e deve essere registrata almeno 24 ore prima dell'inizio dell'asta. Non si può garantire l'instaurazione di un collegamento telefonico.

La SINCONA SA, nonché i gestori delle piattaforme di "Live Bidding" messe a disposizione, si sforzano di garantire la disponibilità e il funzionamento tecnicamente perfetto di tali piattaforme. Spetta all'offerente informarsi per tempo delle condizioni e dei requisiti tecnici di dette piattaforme eseguendo, eventualmente, le installazioni e adattamenti necessari. La SINCONA SA declina qualsivoglia responsabilità per danni o altre pretese derivanti da interruzioni o ritardi dovuti a mancanze o difetti tecnici.

4. Per la vendita all'incanto non sono determinanti le immagini, ma esclusivamente le descrizioni relative al rispettivo numero di lotto all'interno del catalogo d'asta stampato. Il catalogo d'asta pubblicato in Internet ha carattere puramente informativo.

5. I prezzi di partenza sono espressi in franchi svizzeri (CHF). L'aggiudicazione viene effettuata in franchi svizzeri (CHF) con l'annuncio dell'offerta più alta e obbliga il miglior offerente ad accettare il lotto. In caso di offerte scritte di egual ammontare,

ha la precedenza l'offerta pervenuta per prima. Eventuali offerte che si attestino al di sotto del prezzo di partenza non possono essere prese in considerazione. Ordini "o/o", nonché eventuali ordini limitati possono essere eseguiti o presi in considerazione solo a determinate condizioni. Il banditore può rifiutare delle offerte senza indicarne i motivi e declinando qualsiasi responsabilità in proposito. Con l'aggiudicazione, il rischio passa in capo all'acquirente. Ogni aggiudicante è personalmente responsabile dei propri acquisti e non può addurre di aver acquistato per conto di terzi.

6. Nei casi di regime fiscale normale (vedi la cifra 7, cpv. 1) sul prezzo di aggiudicazione è dovuto un supplemento per l'ammontare del 20%.

Sui lotti adeguatamente contrassegnati (con "•"), soggetti alla tassazione sui margini (vedi la cifra 7 cpv. 3) e forniti o consegnati in Svizzera è dovuto un supplemento per l'ammontare del 23% (compresa l'imposta sul valore aggiunto [IVA] legale svizzera).

Per la partecipazione all'asta tramite una piattaforma "Live Bidding" non vengono addebitati premi o commissioni aggiuntive.

Se i lotti sono acquistati dopo la asta, le spese sopra menzionate si applicano in modo identico.

7. Per tutte le monete, eccetto per le monete d'oro coniate dallo stato a fini di pagamento, e anche per tutte le medaglie, banconote, le carte valori d'epoca, le onorificenze, gli oggetti antichi, ecc. l'imposta sul valore aggiunto (IVA) svizzera per l'ammontare del 8.1% viene aggiunta sul totale della fattura dell'asta (vale a dire il prezzo di aggiudicazione più il supplemento ed eventuali spese di spedizione e premi assicurativi), (cosiddetto "regime fiscale normale").

Non è dovuta l'IVA svizzera sulle monete d'oro coniate dallo Stato a fini di pagamento.

Se i lotti vengono forniti o consegnati in Svizzera, non sarà esatta nessuna imposta sul valore aggiunto supplementare per i lotti adeguatamente contrassegnati (con "•"), soggetti alla tassazione sul margine. Invece di ciò, l'imposta sul valore aggiunto dovuta per questi lotti è compresa nel relativo tasso di supplemento (vedi cifra 6) (cosiddetta "tassazione del margine").

L'imposta sul valore aggiunto svizzera e un'eventuale tassazione del margine vengono a mancare, se i lotti dell'asta sono spediti all'estero dal banditore d'asta. Agli acquirenti con domicilio all'estero, sarà dapprima fatturata l'imposta sul valore aggiunto che sarà tuttavia completamente restituita dal banditore d'asta al momento della presentazione della decisione di tassazione definitiva della dogana svizzera.

8. La fattura dell'asta deve essere pagata immediatamente dopo la ricezione, al più tardi, tuttavia, entro 10 giorni dal termine dell'asta. Decorso il termine per il pagamento, l'acquirente cade automaticamente in mora e il banditore è autorizzato a esigere interessi pari al 10% p.a. In caso di ritardo nel pagamento da parte dell'acquirente o di rifiuto di ritiro, il banditore si riserva il diritto di agire contro l'acquirente per l'adempimento del contratto o per il risarcimento del danno derivante dall'inadempimento o, comunque, di recedere dal contratto.

9. Di norma, i lotti dell'asta vengono consegnati o spediti solo dopo il pagamento a saldo della fattura dell'asta. Rientra nell'esclusiva discrezione del banditore consegnare i lotti dietro fattura. I tributi dovuti all'estero, come p.es. tasse doganali e imposte, nonché le spese di invio e i premi assicurativi dovuti in caso di spedizione sono interamente a carico dell'acquirente.

La spedizione nella Federazione Russa e in tutti i membri della Comunità degli Stati Indipendenti (CSI), nonché in Ucraina e in Cina, avviene a esclusivo rischio del destinatario. Qualsiasi responsabilità del banditore per danni o perdite durante il trasporto è espressamente rifiutata.

10. La proprietà del fornitore sul bene bandito all'asta è riservata fino al pagamento a saldo della fattura dell'asta.

11. Spetta all'acquirente attenersi alle prescrizioni estere in materia di dogana e di divise, ecc. Il banditore declina espressamente qualsivoglia responsabilità per eventuali conseguenze che possano derivare dalla violazione di siffatte disposizioni.

12. I lotti da vendersi all'incanto vengono descritti secondo scienza e coscienza e con la massima accuratezza. Durante le giornate d'ispezione indicate nel catalogo, gli offerenti hanno la possibilità di informarsi personalmente o tramite un rappresentante dello stato dei lotti.

Eventuali reclami motivati riguardo allo stato del bene acquistato all'asta devono essere fatti valere tramite raccomandata presso SINCONA SA. Non si accettano reclami dovuti a divergenze di opinioni sul livello di conservazione di un lotto. I lotti che contengono più di un pezzo sono esclusi da qualsivoglia reclamo.

SINCONA SA non assume alcuna certezza legale che il grado di conservazione dei lotti, che vengono consegnati ad un istituto di classificazione (come NGC, PCGS o altri) dopo l'acquisto della merce è certificato in relazione al grado di conservazione classificato da SINCONA SA.

Tutte le informazioni sulla classificazione dei pezzi certificati dagli Istituti di classificazione (i cosiddetti "Population Reports") sono per natura un'istantanea e riflettono lo stato attuale al momento della creazione del catalogo d'asta.

13. L'autenticità dei beni d'asta è garantita. Il diritto alla garanzia è concesso esclusivamente all'acquirente e non può essere ceduto a terzi. L'esercizio del diritto alla garanzia presuppone che l'acquirente effettui la verifica della cosa e avvisi SINCONA SA

subito dopo la scoperta del difetto, tramite lettera raccomandata, restituendo a SINCONA SA il bene falsificato venduto all'asta nel medesimo stato in cui si trovava quando gli è stato consegnato e libero da pretese di terzi. L'acquirente deve fornire in proposito, a proprie spese, la prova che il bene venduto all'asta sia un falso. La SINCONA SA può esigere dall'acquirente che questi si faccia redigere, a proprie spese, delle perizie da due esperti indipendenti e riconosciuti nel settore, non è tuttavia vincolata a tali perizie e si riserva il diritto di richiedere a proprie spese la consulenza di ulteriori esperti.

14. Nel caso di lotti certificati come autentici da istituti di certificazione (come NGC, PCGS o altri) al momento dell'acquisto all'asta e sigillati in supporti di plastica (i cosiddetti "slabs"), SINCONA AG non fornisce alcuna garanzia di autenticità ai sensi del precedente punto 13. Per i lotti in "slab", è quindi esclusa qualsiasi responsabilità per difetti nascosti dai supporti di plastica o non riconosciuti e non certificati dagli istituti di certificazione.

15. Le pretese dell'acquirente nei confronti di SINCONA SA in casi legittimi di reclami concernenti lo stato o la falsità del bene venduto all'asta, sono limitate alla restituzione del prezzo di vendita pagato dall'acquirente e del supplemento (inclusa eventuale IVA). Si escludono ulteriori pretese dell'acquirente nei confronti di SINCONA SA o dei suoi collaboratori, quale che sia il loro titolo giuridico.

16. I nomi dei fornitori e dei compratori non vengono di norma comunicati. Il banditore è autorizzato a esercitare a proprio nome tutti i diritti del fornitore nei confronti dell'acquirente derivanti dal rapporto di mandato.

17. Registrandosi come offerente e/o partecipando all'asta con offerte di qualsiasi tipo, si accetta l'informativa sulla privacy pubblicata in quel momento sul sito web di SINCONA AG (www.sincona.com). Inoltre, il partecipante all'asta accetta che SINCONA AG possa ottenere referenze sull'acquirente da altre case d'asta e da numismatici professionisti.

18. Luogo di adempimento e foro competente esclusivo è quello di 8001 Zurigo, Svizzera. Per il resto, vigono le leggi cantonali e federali. La vendita all'incanto, nonché tutti i negozi giuridici ad essa correlati sono soggetti esclusivamente al diritto svizzero.

19. Qualora una o più disposizioni delle presenti condizioni d'asta siano o diventino inefficaci e/o incomplete, la disposizione inefficace e/o incompleta sarà sostituita da una disposizione giuridicamente valida che si avvicina di più nella sua efficacia alla disposizione inefficace e/o incompleta. L'invalidità e/o l'incompletezza di una disposizione non pregiudica la validità delle altre disposizioni. Se le condizioni d'asta sono disponibili in più lingue, il testo originale tedesco è sempre valido per l'interpretazione.

Zurigo, aprile 2025